

Zwei Umbauten am Vorderberg, Zürich-Fluntern

Autor(en): [s.n.]

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art**

Band (Jahr): **56 (1969)**

Heft 6: **Einbauten - Umbauten**

PDF erstellt am: **14.05.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-87342>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

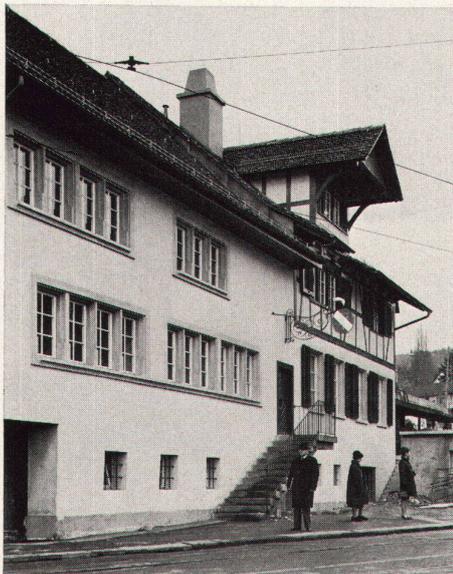
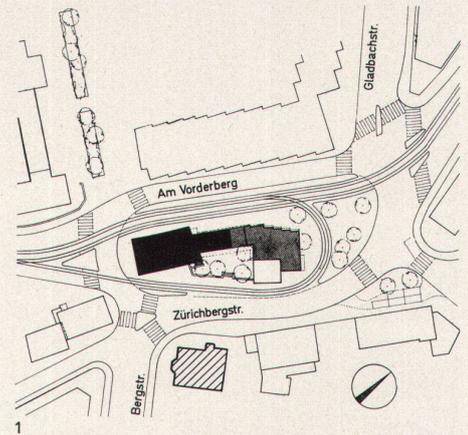
Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Zwei Umbauten am Vorderberg, Zürich-Fluntern

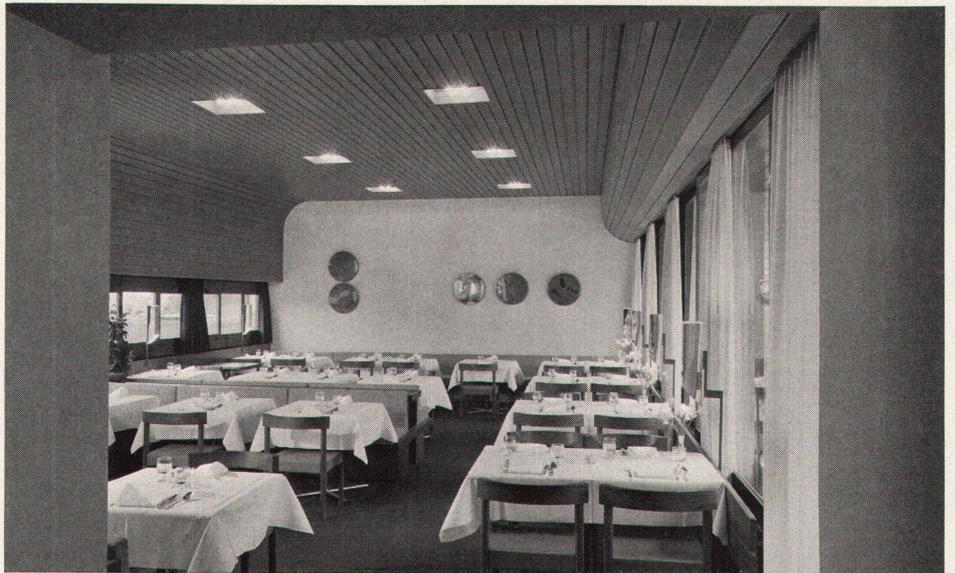
1
Situation; schwarz: erste Etappe Gesellenhaus und Weingarten; dunkelgrau: zweite Etappe; schraffiert: Mehrfamilienhaus an der Zürichbergstrasse 66

1
Situation; noir: première étape ancienne auberge et tonnelle; seconde étape: gris foncé; maison d'appartements à la Zürichbergstrasse n° 66

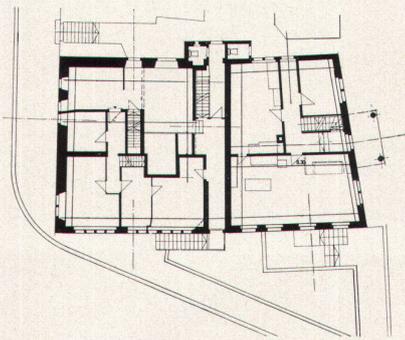
1
Site; black: first stage journeymen's lodging-house and wine garden; dark grey: second stage; cross-hatching: multi-family house on Zürichbergstrasse 66



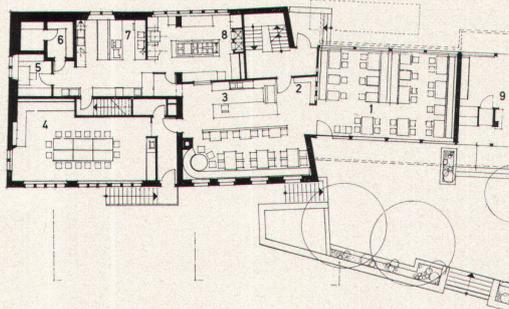
2



3



4



5

2-5

Um- und Anbau Vorderberg, erste Etappe
Architekten: Peter Germann BSA/SIA und Georg Stulz SIA, Zürich
1967/68

2, 3
Gesellenhaus mit Restaurant; erste Etappe des Umbaus Vorderberg

4, 5
Grundriß Erdgeschoß vorher und nachher

2, 3
Ancienne auberge avec restaurant, première étape de la transformation « Vorderberg »

4, 5
Plan du rez-de-chaussée avant et après

2, 3
Former journeymen's lodging-house with restaurant, first stage of the Vorderberg renovation

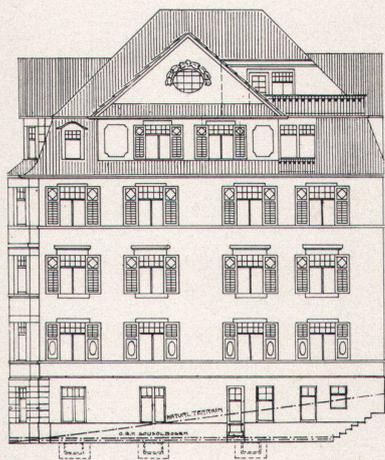
4, 5
Plan of ground floor before and after

Photos: 2, 3 Peter Grünert, Zürich; 9-12 Rolf Schroeter, Zürich

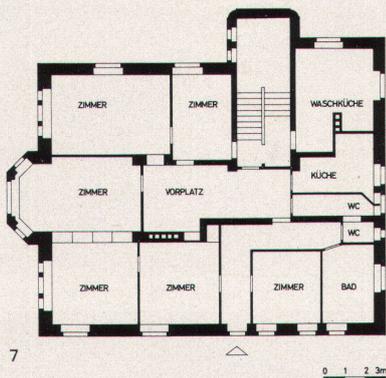
- 1 Restaurant
- 2 Garderobe
- 3 Buffet
- 4 Zofingerstube
- 5 Wirtebureau
- 6 Kühlraum
- 7 Kalte Küche
- 8 Warme Küche
- 9 Öffentlicher Durchgang

- 1 *Restaurant*
- 2 *Vestiaire*
- 3 *Buffet*
- 4 *Local de réunion des étudiants*
- 5 *Bureau*
- 6 *Chambre frigorifique*
- 7 *Cuisine froide*
- 8 *Cuisine chaude*
- 9 *Passage public*

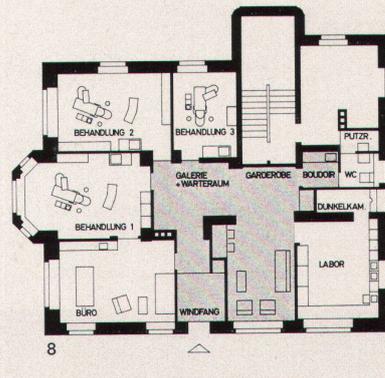
- 1 Restaurant
- 2 Cloakroom
- 3 Refreshment bar
- 4 Student's Room
- 5 Manager's office
- 6 Cold storage room
- 7 Cold plates
- 8 Hot plates
- 9 Public passage



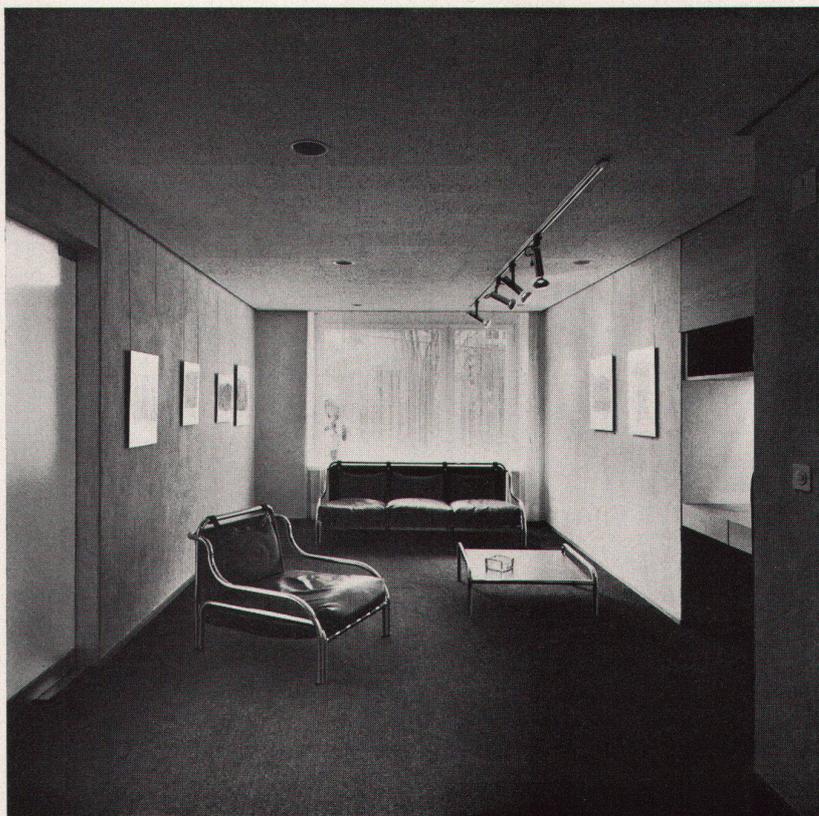
6



7



8



9

**6-12
Zahnarztpraxis an der Zürichbergstraße**

Architekt: Peter Staub SIA, Zürich
1969

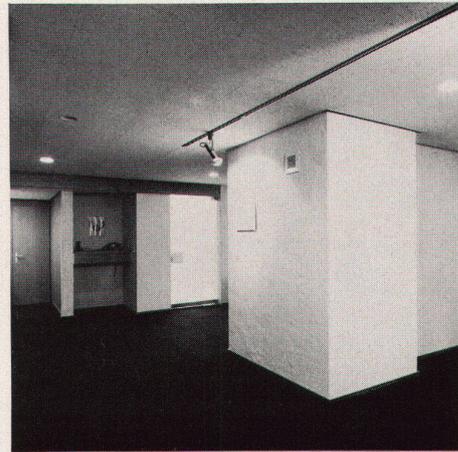
6-8
In das Sockelgeschoß eines Wohnhauses von 1910 wurde eine Zahnarztpraxis eingebaut
9, 10, 12
Im Zentrum liegt ein Warte- und Verkehrsraum, der auch für Kunstausstellungen benützt wird (im Grundriß grau)

6-8
Au rez-de-chaussée d'une maison de 1910, un cabinet dentaire a été aménagé
9, 10, 12
Au centre se trouve une salle d'attente et de circulation utilisée aussi pour des expositions d'œuvres d'art (en gris sur le plan)

6-8
A dentist's consulting-room was installed on the basement floor of a house dating from 1910
9, 10, 12
In the middle there is a waiting-room and passageway which is also used for art displays (in floor plan grey)



10



12